



SCM STAR

SIEMENS SCM STAR PORTAL – TERMS OF USE FOR SUPPLIERS

STATUS: MAY 2024

西门子SCM STAR门户网站 -
供应商使用条款
(生效时间：2024五月)

SIEMENS

内容

1. 适用范围	3
2. 用户注册及登陆数据	3
3. 使用内容、信息和文件的权利	3
4. 供应商责任	4
5. 超链接与第三方信息	5
6. 可使用性, 责任	5
7. 保密性	6
8. 遵守出口管制条例	6
9. 数据保密	7
10. 管辖地及适用的法律	7

1 适用范围

- 1.1 西门子股份公司通过一家受保密义务约束的第三方提供商运营基于互联网的供应链管理(SCM) STAR门户网站(以下简称“门户网站”)。根据德国股份公司法第 15条及其后续法规,西门子股份公司为供应商和西门子股份公司及其子公司的订购实体提供了门户网站平台,用于管理供应商和合同信息以及电子采购流程(以下简称“目的”)。本使用条款对供应商使用该门户网站进行了规定。
- 1.2 供应商通过访问门户网站表示同意受到这些使用条款的约束。在供应商与西门子之间有书面分别协议与这些使用条款之间存在冲突的情况下,应以书面分别协议为准。
- 1.3 西门子保留修改通过门户网站提供的服务、将服务外包给第三方、将服务分配给其子公司或随时停止提供服务的权利。

2 用户注册及登陆数据

- 2.1 门户网站的登录及使用仅限于收到邀请和注册的供应商。
- 2.2 在门户网站注册时,供应商必须提供完整准确的信息。当这些信息随着时间发生变化时,供应商应及时在门户网站中更新数据。
- 2.3 一旦注册完成并成功激活供应商帐户,供应商将会收到注册完成的确认邮件。
- 2.4 门户网站的访问受双重因素认证或用户名和密码的保护。西门子将通过电子邮件向供应商提供初始登录数据。
- 2.5 供应商应保证登陆信息不透露给第三方并且应为用到这些登陆数据的所有交易以及其他活动负责,除非供应商能证明登录数据并非因其过失而为第三方所知晓。在每段进程之后,用户应该从登录安全区域注销登录。如果供应商知晓第三方得到进入许可或者误用了这些登陆信息,其有责任通过邮件通知西门子,不能有任何延误。邮箱是 s2c_support.scm@siemens.com。
- 2.6 在某些时候,西门子可能会在没有提前通知或者没有给出任何原因的情况下暂停供应商使用供应商登陆保护区域,例如,西门子有理由相信这些登陆信息可能会被第三方误用或者该供应商处于被制裁的清单里。如果要重新激活权限,供应商需要向西门子另提出请求或者重新注册。
- 2.7 供应商应该保证能通过注册帐号时提供的明确邮箱地址收到邮件,并且能提供一个保证长期使用的正确的手机号码用来进行用户确认。

3 使用内容、信息和文件的权利

- 3.1 在门户网站上,西门子可能会发布一些内容、信息以及相关文件。这些数据的使用受本使用条款制

约。

- 3.2 西门子授予供应商非独占的与不可转让的权利在其允许范围内或（如果没有这类合同）在其提供目的范围内使用门户网站提供的内容、信息和文件。
- 3.3 西门子不会授予供应商任何门户网站、用于运作门户网站的软件或他们任何部分的许可证，除了根据本使用条款使用门户网站。
- 3.4 除非适用的强制法律允许，否则，供应商不能修改该软件或者相关文件，也不能逆向还原、反编译或者分离该软件的任何相关部分。
- 3.5 供应商任何时间都不能将门户网站的有关内容、信息和文件散布给第三方，除非西门子明确允许将该内容披露给特定的第三方。
- 3.6 尽管本使用条款的第三部分有其它的规定，在没有西门子事先书面同意的情况下，该门户网站上的信息、商标名称和其他内容禁止以任何方式修改、复制、改写、售卖、租借、使用、补充或者以任何形式被开发作他用。
- 3.7 除了这里明确授予的使用权利和其它权利外，不会赋予供应商其他的权利，特别是（包括但不限于）公司名称或者工业产权，例如专利权、商标权或者实用新型，也不意味着有授予此等权利的任何义务。

4 供应商责任

- 4.1 当使用该门户网站时，供应商不应：
 - 提供不正确的信息，
 - 篡改电子竞价和电子竞拍的结果（例如：使用伪造名称报价）；
 - 危害他人，特别是未成年人，或者侵犯他们的人身权利；
 - 提供任何侵犯公共道德或违法的信息；
 - 侵犯他人知识产权或者其他专有权益、违反保密义务或者上传任何可能危害西门子、门户网站管理者或其它用户的软件或电脑系统的包含电脑病毒、恶意插件或电脑程序在内的内容；
 - 添加供应商没有权限添加的内容或超链接，特别是某些会违反保密义务或违法的内容或超链接；
 - 以任何与其目的不符的方式使用门户网站，例如供应商不得发送广告邮件、不被许可的邮件（又名“垃圾邮件”）或者已经被警告过的邮件，或者招揽或要求别人参与博彩、传销、发送推送邮件或者类似推广活动。
- 4.2 供应商应该自费购置合适的电脑配置和网络接口（例如，微软Edge浏览器、谷歌浏览器或火狐浏览器），这些电脑配置和网络接口要能使其使用门户网站上提供的服务。电脑配置要求的资料在门户网站上可以找到。
- 4.3 为了门户网站的运营和使用，或者供应商与西门子之间的商业关系，供应商特此授予西门子一项永久的、非独占的、免版税的、全球范围的许可，来使用、复制、编辑（不改变其实质）、执行和展示由

供应商提交给门户网站或者其他供应商使用门户网站时向西门子提供的全部或部分内容。西门子有权给第三方提供商和西门子子公司分许可或转让上文提到的相关权限。供应商应保证其有向西门子授予本分项所列权利的授权。

- 4.4 供应商应该保证上传到门户网站的数据的正确性和完整性，并且应该定期的更新这些信息。西门子对供应商提供的信息内容不承担任何责任或义务。西门子没有义务检查供应商提供给西门子的信息内容的准确性。供应商应补偿并保护西门子，使西门子在第三方因为这些内容向西门子提出索赔时不遭受损失。
- 4.5 如果供应商违反本使用条款规定的义务，西门子可以在任何时间延缓供应商在门户网站的登陆进程并删除所有与违反本使用条款相关的材料和内容。西门子由此遭受的损失将由供应商承担。

5 超链接与第三方信息

- 5.1 门户网站上可能会包含通向第三方网址的超链接。此外，第三方可以在门户网站上上传资料。西门子不承担此类网页内容和第三方内容的任何责任，也从未表明此类网页或其内容本身为西门子所有，因为西门子不会对门户网站的这些内容和信息进行控制或负任何责任。
- 5.2 供应商自行承担使用这些上传的信息和网页所面临的风险。

6 可用性，责任

- 6.1 西门子不保证该门户网站可以永久使用。由于互联网的性质，数据传输的时间和质量的决定因素不受
- 6.2 西门子控制。在现有可行的技术水平下，研发、运行一款不会出错的软件和硬件设施并排出所有关于互联网的不确定性因素是不可能总能实现的。此外，网络过载、硬件或软件问题以及/或其他影响西门子和/或第三方的技术问题可能会对门户网站的稳定性产生干扰。
- 6.3 在任何信息、软件或文件免费提供的情况下，对于信息、软件和文件的质量或所有权的任何缺陷特别是与其正确性或无缺陷或没有索赔或第三方权利相关的、或与其完整性和/或对相关目的的适用性相关的责任，除涉及故意不当行为或欺诈的案件外，应予以免除。
- 6.4 除非法律明文规定，西门子不负任何后续责任，例如，根据产品责任法，故意不当行为、重大过失、人身伤害或死亡、不符合担保特征、欺诈性隐瞒缺陷或违反基本合同义务的情况。如果没有故意的不当行为或重大过失，违反基本合同义务的责任仅限于合同类型的可预见性损害。
- 6.5 西门子不负责供应商的网络连接（见4.2章节）。因此，在法律允许的情况下，西门子对本协议条款下，对由缺乏互联网可用性或互联网可用性降低造成的服务中断不负任何责任。
- 6.6 尽管西门子尽所有努力使门户网站免于病毒的侵害，但西门子不保证门户网站没有病毒。出于对自身网络安全的考虑，供应商应该采取必要的步骤以确保使用安全措施，并应该在下载任何信息、软件、或文件之前进行病毒扫描。

- 6.7 第六章既不意指也不意味着对举证责任作出任何不利于供应商的改变。

7 保密性

- 7.1 当西门子、供应商或门户网站的其他用户向彼此披露信息时，信息被标记为“**机密**”，或以类似的方式标注或很明显其本身就具有机密性质(这些信息被视为“**机密信息**”)，接收方应仅为保密信息被提供的目的而使用这些信息，并应防止第三方获得其访问权，并将其视其与自己的商业机密具有相同的保密地位(但至少应合理的进行保密)。保密义务将在保密信息公布五年后结束。
- 7.2 西门子可能会向西门子集团的其它公司公开机密信息。
- 该信息仅在与供应商的业务关系以及/或运营和使用门户网站的情况下使用。
- 7.3 上述保密义务不适用于以下信息：
- a) 公众皆知的信息；
 - b) 有证据证明是接受方独立开发的信息；
 - c) 从不违背第三方保密责任的第三方获得的信息；
 - d) 出于守法的目的，接受方根据法律法规、政府或法院指令披露的信息。

8 遵守出口管制条例

- 8.1 供应商应遵守所有适用的制裁、禁运和(再)出口管制法规，并且在任何情况下，都应遵守欧盟、美国、联合国以及供应商可获得门户网站的司法管辖区域的出口法规(统称为“出口法规”)。
- 8.2 特别是，除非得到出口法规或相关政府许可或批准的许可，供应商不得(i)从任何根据出口法规被禁止或受到全面制裁或许可要求的地点访问或使用门户；(ii)向任何被出口法规制裁名单上的个人或实体授予访问权限、转移或以其他方式提供门户和其中提供的信息；(iii)将门户或其中提供的信息用于任何被出口法规禁止或不符合的目的(例如与军备、核技术或武器相关的用途)；(iv)在门户上上传任何受控内容，非受控内容除外(例如在欧盟中：AL = N；在美国中：ECCN = N或EAR99)。
- 8.3 供应商应向其授予访问、转移或以其他方式提供门户或其中提供的信息的任何个人或实体(统称为“用户”)提供确保遵守出口法规所需的所有信息。供应商应(i)对任何用户使用门户和其中提供的信息负责；(ii)确保将供应商在本使用条款下的所有义务传递给每个用户；(iii)确保所有用户遵守供应商在本使用条款下的义务。如果供应商发现任何违反本使用条款下义务的行为，供应商应立即终止相关用户对门户和其中提供的信息的访问。
- 8.4 如果根据相关要求，需要配合当局或西门子进行出口管制检查，应西门子的请求，供应商应立即向西门子提供所有使用门户网站及其提供相关信息的用户、使用目的及使用地点的信息。

- 8.5 如果供应商或用户违背出口管制规定，供应商应保护以及使西门子免于对由此产生的任何索赔、诉讼、罚款、损失、成本和损害负责。除非此类违规不是由供应商的过错造成的，否则供应商应赔偿西门子由此产生的全部损失和费用。这项条款并不意味着举证责任的改变。
- 8.6 若因国内和国际贸易和海关要求、任何禁运或其他制裁等因素无法履行合同，西门子则不必履行该合同。供应商承认，根据出口法规，西门子可能有义务限制或暂停供应商和/或用户对门户网站的访问。

9 数据保密

西门子应遵守数据保密的相关法律。有关通过门户网站收集、处理和使用个人数据的情况，请访问 "[供应商门户](#)" 站点和/或 www.siemens.com 参阅西门子数据隐私政策。

对于中国用户：请注意，您的个人数据将被收集和存储在中国境外。

10 管辖地及适用的法律

- 10.1 如果供应商是根据德国商业法典（Handelsgesetzbuch）的规定属于商人，管辖地应为慕尼黑。
- 10.2 该门户网站旨在遵守德国适用的法律。西门子不声明与该门户网站相关的信息、软件和/或文档是否适合或可在德国以外的地点查看或下载。如果供应商从德国以外的地方访问该门户网站，供应商应独自负责遵守所有适用的当地法律。禁止在那些该内容非法的国家访问该门户网站。在这种情况下，如果供应商希望与西门子进行业务往来，供应商应联系西门子的特定国家业务代表。
- 10.3 这些使用条款应受德国法律管辖，与这些使用条款或其主题有关的所有争议应根据德国法律解决，排除其冲突法规定的适用。排除适用于1980年4月11日的《联合国国际货物销售合同公约》（CISG）。

